|  |  |
| --- | --- |
| **RYSA10** | **Litteraturlista** |

**Litteraturlista för RYSA10, Ryska, grundkurs, 30 högskolepoäng**, fastställd av Lärarkollegium 5 2012-12-21, reviderad av styrelsen för Sektion 5 2016-12-14

Obligatorisk litteratur

**Delkurs 1 Rysk grammatik och översättning till ryska**

*Allmän språklära-pensum och övningsuppgifter finns upplagt på undervisningsplattformen.*

Fält, Erik (2004). *Da!.* *Kort rysk grammatik*. 3 uppl. Uppsala: Scripta.

Wikland, Lennart (1993). *Modern rysk grammatik*. Stockholm: Almqvist & Wiksell Förlag. Finns också elektroniskt, <http://www.slav.su.se/wikland/>.

Fält, Erik (2006). Da!. Övningsbok i rysk grammatik : grammatiska övningar och kommentarer med hänvisningar till Kort rysk grammatik. 2. uppl. Uppsala: Scripta.

Löfstrand, Elisabeth (1994) *Rörelseverb i ryskan.* Didacta Slavo-baltica Nr 8. Institutionen för Slaviska och baltiska språk, Stockholms universitet.

Pris: 50 SEK Köps i SOL-receptionen. Finns även som PDF på undervisningsplattformen.

Löfstrand, Elisabeth (1991). *Rysk aspektlära*. Didacta Slavo-baltica Nr 11. Institutionen för Slaviska och baltiska språk, Stockholms universitet 1991.   
PRIS: 30 SEK Köps i SOL-receptionen. Finns även som PDF på undervisningsplattformen.

Paulsson, Terho (2004). *Nybörjarkompendium i rysk formlära* (Version NAGDIL). Institutionen för Öst- och Centraleuropastudier, Läromedel 9b, 3 uppl.  
Pris: 50 SEK Köps i SOL-receptionen. Finns även som PDF på undervisningsplattformen.

**Delkurs 2 Den ryska 1800-talsromanen**

*Obligatorisk sekundärlitteratur*

Chances, Ellen, ”The Superfluous Man in Russian Literature”. Ingår i: *The Routledge Companion to Russian Literature* (2001). Cornwell, Neil (red.). New York: Routledge. (ss. 111-135). Finns även som elektronisk resurs

Emerson, Caryl, *The Cambridge Introduction to Russian Literature* (2008). Cambridge: Cambridge University Press. (ss. 125-165)

Girard, André (2012). *Resurrection from the Underground*: *Feodor Dostoevsky*. Michigan: State University Press (120 s.). Finns även som elektronisk resurs.

Holmberg, Claes-Göran & Ohlsson, Anders (1999). *Epikanalys – en introduktion*. Lund: Studentlitteratur, (ss. 12; 70-71; 83-93)

Lagerroth, Erland (1976). *Romanen i din hand. Att läsa, studera och förstå berättarkonst.* Ystad: Rabén & Sjögren. (ss. 90-105)

Layton, Susan (1995). *Russian Literature and Empire: Conquest of the Caucasus from Pushkin to Tolstoy.* Cambridge: Cambridge University Press (ss. 233-288). Finns även som elektronisk resurs.

Nabokov, Vladimir (2001). *Nikolaj Gogol*. Stockholm: Natur och kultur (160 s.). Finns även som elektronisk resurs.

*Obligatorisk primärlitteratur*

Dostojevskij, Fjodor, *Anteckningar från källarhålet.* (ca 180 s.). Valfri utgåva

Gogol, Nikolaj, *Döda själar* (ca 300 s.).Valfri utgåva

Tjechov, Anton, *Duellen* (ca 120 s.). Valfri utgåva

Tjechov, Anton, “Difficult people”. Valfri utgåva. Finns även som elektronisk resurs

Turgenjev, Ivan, *Obruten mark*. (ca 300 s.). Valfri utgåva

Tolstoj, Lev, *Hadji-Murat* (ca 120 s.). Valfri utgåva

Tolstoj, Lev, *Kreutzersonaten* (ca 200 s.) Valfri utgåva

**Delkurs 3 Textläsning och översättning till svenska**

*50 sidor sakprosa (intensiv läsning)*

Langran, John (2008). *Ruslan ryska 3: kommunikativ kurs i ryska.* Birmingham: Ruslan. ISBN: 9781899785681. (ca 40 sidor)

Langran, John (2005). *Ruslan ryska 3: [a communicative Russian course for advanced learners]: Ljud-CD 1-3*. Birmingham: Ruslan. ISBN: 1-899785-42-6, 1-899785-43-4 och 1-899785-44-2

Ett urval av artiklar (ca 10 sidor)

*50 sidor skönlitterär text (intensiv läsning)*

Nedanstående litteratur finns samlat i ett kompendium (kan köpas i SOL-receptionen):

Aleksin. *Samyj stjastlivyj den’*

<http://www.litra.ru/fullwork/get/woid/00924701245483266418>

Dragunskij. *Devotjka na sjare* <http://peskarlib.ru/lib.php?id_sst=268>

Kazakov. *Nekrasivaja*

<http://www.modernlib.ru/books/kazakov_yuriy_pavlovich/nekrasivaya/read/>

Panteleev. *Bukva ”ty”* <http://lib.ru/RUSSLIT/PANTELEEW/r_you.txt>

Paustovskij. *Sneg.* <http://www.lib.ru/PROZA/PAUSTOWSKIJ/sneg.txt>

Tjechov. *Dama s sobatjkoj* <http://public-library.narod.ru/Chekhov.Anton/dama.html>

Zosjtjenko. *Glupaja istorija* <http://vseskazki.su/rasskazi-zoschenko/glupaya-istoriya.html>

*50 sidor sakprosa och 50 sidor skönlitterär text (extensiv läsning)*:

Fält, Erik. *Ryska texter: 100 sidor rysk text med ordlistor och kommentarer för universitetens andra termin*. Uppsala: Scripta textproduktion. (50 s.). Bok som kan köpas i Franska bokhandeln. Valfri upplaga.

Larsson, Julia (2005). *Facktextkompendium: Vi läser om Ryssland på ryska* (50 s.) Texter för A-nivå, markerade \*\* (50 s.) Kompendium som kan köpas i SOL-receptionen

**Delkurs 4 Fonetik och muntlig språkfärdighet**

Steensland, Lars (2004) *Rysk fonetik*. Ett studiematerial sammanställt av Lars Steensland, 7 omarb. uppl,  
Pris: 50 SEK Köps i SOL-receptionen. Finns även som PDF på undervisningsplattformen.

Langran, John (2008). *Ruslan ryska 3: kommunikativ kurs i ryska.* Birmingham: Ruslan. ISBN: 9781899785681.

Langran, John (2005). *Ruslan ryska 3: [a communicative Russian course for advanced learners]: Ljud-CD 1-3*. Birmingham: Ruslan. ISBN: 1-899785-42-6, 1-899785-43-4 och 1-899785-44-2

Referenslitteratur

Birgegård, Ulla & Marklund Sharapova, Elisabeth (red.) (2012). *Norstedts stora ryska ordbok: rysk-svensk, svensk-rysk: [144.000 ord och fraser]*. 1. uppl. Stockholm: Norstedt. ISBN: 9789113041285

Cornwell, Neil (red.) (2001). The Routledge companion to Russian literature. New York: Routledge. ISBN: 9780415233668. (250 s.) Finns som elektronisk resurs.

Dahl, Östen (2003). *Grammatik*. Lund: Studentlitteratur. ISBN: 9789144018447

Engstrand, Olle (2007). *Fonetik light: [lajt] : kortfattad ljudlära för språkstudier och uttalsundervisning*. Lund: Studentlitteratur. (135 s.)

Steensland, Lars (2004). *Ryskt basordförråd.* Institutionen för Öst och Centraleuropastudier, 3e uppl. Köps i SOL-receptionen. Finns också elektroniskt.

Wade, Terence Leslie Brian. *A comprehensive Russian grammar*. 3. ed. Malden, MA: Wiley-Blackwell. ISBN: 9781405136396. Valfri upplaga. Finns också elektroniskt.